

75. Ergodic Decomposition of Stationary Linear Functional^{*})

By Hisaharu UMEGAKI

Department of Mathematics, Tokyo Institute of Technology

(Comm. by K. KUNUGI, M.J.A., May 13, 1954)

In this note, we shall prove ergodic decomposition of stationary semi-trace of a separable D^* -algebra with a motion, applying the reduction theory of von Neumann [2]¹⁾ and a decomposition of a two-sided representation [3]. The theorem in this paper contains the ergodic decompositions of stationary trace on separable C^* -algebra with a motion and the ergodic decomposition of invariant regular measure on separable locally compact Hausdorff space with a group of homeomorphisms. (Cf. Th. 4 and Th. 7 of [3].)

Let \mathfrak{A} be a D^* -algebra (\mathfrak{A} : normed $*$ -algebra over the complex number field) with an approximate identity $\{e_\alpha\}$ and with a motion G where G is meant by any group of isometric $*$ -automorphisms on \mathfrak{A} . (Cf. [3].) Let τ be a G -stationary semi-trace of \mathfrak{A} , i.e. τ is a linear functional on \mathfrak{A}^2 ($=$ self-adjoint (s.a.) subalgebra generated by $\{xy; x, y \in \mathfrak{A}\}$) such that $\tau(x^*x) \geq 0$, $\tau(xy) = \tau(yx) = \overline{\tau(x^*y^*)}$, $\tau((xy)^*xy) \leq \|x\|^2 \tau(y^*y)$, $\tau((e_\alpha x)^* e_\alpha x) \xrightarrow{\alpha} \tau(x^*x)$ and $\tau(x^s y^s) = \tau(xy)$ for all $x, y \in \mathfrak{A}$ and $s \in G$. Putting $\mathfrak{N} = \{x; \tau(x^*x) = 0, x \in \mathfrak{A}\}$, \mathfrak{N} is a two-sided ideal in \mathfrak{A} . Let \mathfrak{A}^0 be the quotient algebra $\mathfrak{A}/\mathfrak{N}$ and x^0 the class ($\in \mathfrak{A}^0$) containing x which is an incomplete Hilbert space with inner product $(x^0, y^0) = \tau(y^*x)$. Let \mathfrak{H} be the completion of \mathfrak{A}^0 with respect to the norm $\|y^0\| (= \tau(y^*y)^{1/2})$. Putting $x^a y^0 = (xy)^0$, $x^b y^0 = (yx)^0$, $j y^0 = y^{*0}$ and $U_s y^0 = y^{s0}$ for all $x, y \in \mathfrak{A}$ and $s \in G$, $\{x^a, x^b, j, \mathfrak{H}\}$ defines a two-sided representation of \mathfrak{A} . (Cf. [3].) Moreover $\{U_s, \mathfrak{H}\}$ defines a dual unitary representation of G . Indeed, for any $x, y \in \mathfrak{A}$ ($U_s y^0, U_s y^0$) $= (x^{s0}, y^{s0}) = \tau(y^s x^{*s}) = (y^0, x^0)$ and $U_{st} y^0 = y^{st0} = U_t y^{s0} = U_t U_s y^0$. Hence U_s has uniquely unitary extension on \mathfrak{H} which satisfies the required relations. These representations are uniquely determined by the given τ within unitary equivalence. (Cf. [3].)

For any collection F' of bounded operators and two W^* -algebras W_1, W_2 on a Hilbert space, we denote F' the collection of all bounded operators commuting for all $A \in F'$ and $W_1 \vee W_2$ the W^* -algebra generated by W_1 and W_2 .

Let W^a, W^b and W_G be W^* -algebras generated by $\{x^a; x \in \mathfrak{A}\}$, $\{x^b; x \in \mathfrak{A}\}$ and $\{U_s; s \in G\}$ respectively, then $W^a = W^{b'}$ and $jAj = A^*$ for all $A \in W^a \wedge W^b$. (Cf. Th. 2 of [3].)

^{*}) This paper is a continuation of the previous paper [3].

1) Numbers in brackets refer to the references at the end of this paper.

A G -stationary semi-trace τ is called G -ergodic, if τ is not positively linear combination of any other linearly independent G -stationary semi-traces of \mathfrak{A} . Then τ is G -ergodic if and only if $\{x^a, x^b, U_s, j, \mathfrak{H}\}$ is irreducible, i. e. $W^a \cap W^b \cap W'_G = \{\lambda I\}$. (Cf. Th. 5 of [3].)

Let \mathfrak{A} be separable with the motion G , then we have

Lemma 1. G contains an enumerable subset $\{s_n\}$ such that for any $x \in \mathfrak{A}$ and $t \in G$ there exists $\{t_n\} \subset \{s_n\}$ satisfying

$$\|x^{t_n} - x^t\| \rightarrow 0 \quad (n \rightarrow \infty).$$

The proof of this lemma follows from the similar way in the proof of Th. 5 of [3].

In the following, we assume that \mathfrak{A} is a separable D^* -algebra with G and has a G -stationary semi-trace τ , and moreover \mathfrak{A} satisfies that there is an enumerable subset \mathfrak{A}_0 in \mathfrak{A} with the property that: for any $x \in \mathfrak{A}$ there exists $y_x \in \mathfrak{A}_0$ (dependently on x) such that

$$(1) \quad x = xy_x.$$

THEOREM. For the D^* -algebra \mathfrak{A} , there exists a system of G -ergodic semi-traces π_λ such that

$$(2) \quad \tau(x) = \int \pi_\lambda(x) d\sigma(\lambda) \quad \text{for all } x \in \mathfrak{A}$$

where λ runs over the whole real line R and the weight function $\sigma(\lambda)$ is an N -function in the sense of von Neumann. (Cf. [2].)

First we shall prove the following lemma:

Lemma 2. (i) Any semi-trace ω of \mathfrak{A} satisfies that for all x and $z \in \mathfrak{A}$

$$|\omega(xz)| \leq \|x\| \omega(z^*z)^{1/2} \omega(y_z^*y_z)^{1/2}.$$

(ii) If $\omega(x^{*s_n}x^{s_n}) = \omega(x^*x)$ for all $x \in \mathfrak{A}$ and $n=1, 2, \dots$, then ω is G -stationary.

Proof. (i): $|\omega(xz)| = |\omega(xzy_z)| \leq \omega((xz)^*xz)^{1/2} \omega(y_z^*y_z)^{1/2} \leq \|x\| \omega(z^*z)^{1/2} \omega(y_z^*y_z)^{1/2}$. (ii): For $x \in \mathfrak{A}$ and $t \in G$, taking $\{t_n\} \subset \{s_n\}$ such that $\|x^{t_n} - x^t\| \rightarrow 0$ ($n \rightarrow \infty$), $|\omega(x^{*t}x^t) - \omega(x^{*t_n}x^{t_n})| = |\omega((x^{*t_n} - x^{*t})x^t)| \leq \|x^{t_n} - x^t\| \cdot M \rightarrow 0$ ($n \rightarrow \infty$) and

$$\begin{aligned} |\omega(x^{*t_n}x^{t_n}) - \omega(x^{*t_n}x^{t_n})| &= |\omega(x^{*t_n}(x^t - x^{t_n}))| \\ &\leq \|x^t - x^{t_n}\| \cdot \omega(x^{*t_n}x^{t_n})^{1/2} \omega(y_x^{*t_n}y_x^{t_n})^{1/2} \\ &= \|x^t - x^{t_n}\| \cdot \omega(x^*x)^{1/2} \cdot \omega(y_x^*y_x)^{1/2} \rightarrow 0 \quad (n \rightarrow \infty). \end{aligned}$$

Since $\omega(x^{*t_n}x^{t_n}) = \omega(x^*x)$, $\omega(x^{*t}x^t) = \omega(x^*x)$. As any x ($\in \mathfrak{A}$) $= xy_x = [(x + y_x)^*(x + y_x) + \dots]/4$, $\omega(x^t) = \omega(x)$ for all $x \in \mathfrak{A}$ and $t \in G$.

*Proof of THEOREM.*²⁾ Let G_0 be subgroup of G generated by

2) Since $U_s x U_{s-1} y^0 = x^s a y^0$ for all $x, y \in \mathfrak{A}$, putting $x^{as} = x^{sa}$, $x^a \rightarrow x^{as}$ is uniquely extended to a $*$ automorphism on the C^* -algebra \mathfrak{A} generated by $A^a = \{x^a; x \in \mathfrak{A}\}$ such that $A \in \mathfrak{A} \rightarrow A^s (= U_s A U_{s-1}) \in \mathfrak{A}$, and G induces a motion on \mathfrak{A} . Since \mathfrak{A} is separable and $\|A^s\| = \|U_s A U_{s-1}\| = \|A\|$ for all $A \in \mathfrak{A}$ and $s \in G$, Lem. 1 for (\mathfrak{A}, G) also holds. Considering the stationary semi-trace π_λ on \mathfrak{A}^a with respect to the operator norm (in the place of \mathfrak{A}), the proof of this theorem may be possible without the assumption $\|x^s\| = \|x\|$ ($x \in \mathfrak{A}, s \in G$).

$\{s_n\}$ and $\{x_n\}$ dense subset of \mathfrak{A} . Let \mathfrak{A}_0 be countable s.a. subring in \mathfrak{A} generated by $\{x_n^s, y^s; s, t \in G_0, y \in \mathfrak{A}_c, n=1, 2, \dots\}$. Let \mathfrak{A}_1 be a C^* -algebra generated by $\{x^s, y^s, U_s; x, y \in \mathfrak{A}, s \in G_0\}$ which is obviously separable (in the uniform topology) and contains I . Putting $M = W^a \wedge W^b \wedge W'_{G_0}$, M is a commutative W^* -algebra. Since \mathfrak{H} is separable (cf. Lem. 6 of [3]), there exists a direct decomposition in the sense of von Neumann: $\mathfrak{H} = \int \mathfrak{H}_\lambda d\sigma(\lambda)$ and $A \sim \int A_\lambda (A \in M')$ with respect to M , where the N -function $\sigma(\lambda)$ is determined by M . Since $\mathfrak{A}'_1 = (W^a \wedge W^b \wedge W'_{G_0})' = W^b \wedge W^a \wedge W'_{G_0}$, there exists a $\sigma(\lambda)$ -null set $N_1 (\subset R)$ such that $\{A_\lambda; A \in \mathfrak{A}'_1\}' = \{\alpha I_\lambda\}$ for $\lambda \in N_1$, and since $x^s, y^s, U_s \in M'$ ($s \in G_0$) they are decomposable:

$$x^s \sim \int x^{s(\lambda)}, \quad y^s \sim \int y^{s(\lambda)} \quad \text{and} \quad U_s \sim \int U_s(\lambda).$$

Putting $y^0 = \int y^{0(\lambda)}$, by Lem. 4 of [3] $\{x^{s(\lambda)}, y^{s(\lambda)}, j_\lambda, \mathfrak{H}_\lambda\}$ is a two-sided representation of \mathfrak{A} and $U_s(\lambda) (s \in G_0)$ are unitary on \mathfrak{H}_λ such that $U_{st}(\lambda) = U_t(\lambda)U_s(\lambda)$, $U_{s^{-1}}(\lambda) = U_s(\lambda)^{-1}$, $U_s(\lambda) + U_t(\lambda) = (U_s + U_t)(\lambda)$ and $U_s(\lambda)y^{0(\lambda)} = y^{0(\lambda)}$ for all $s \in G_0$ and all $y \in \mathfrak{A}_0$ excepting a $\sigma(\lambda)$ -null set N_2 . Then $\{x^{s(\lambda)}, y^{s(\lambda)}, U_s(\lambda); x, y \in \mathfrak{A}_0, s \in G_0\}$ are irreducible for $\lambda \in N_1 \cup N_2$. Since \mathfrak{A}_0 is countable, we can find a $\sigma(\lambda)$ -null set N_3 such that

$$(x + y)^{0(\lambda)} = x^{0(\lambda)} + y^{0(\lambda)}, \quad (xy)^{0(\lambda)} = x^{0(\lambda)}y^{0(\lambda)} = y^{0(\lambda)}x^{0(\lambda)} \quad \text{and} \quad j_\lambda y^{0(\lambda)} = y^{0(\lambda)}$$

for all $x, y \in \mathfrak{A}_0$ and $\lambda \in N_3$.

Let $W^{a(\lambda)}$, $W^{b(\lambda)}$ and $W_G(\lambda)$ be W^* -algebras generated by $\{x^{s(\lambda)}; x \in \mathfrak{A}_0\}$, $\{y^{s(\lambda)}; x \in \mathfrak{A}_0\}$ and $\{U_s(\lambda); s \in G_0\}$ ($\lambda \in N = \cup_i N_i$) respectively. Because the closed linear extension \mathfrak{M} (in \mathfrak{H}_λ for $\lambda \in N$) of $\{(xy)^{0(\lambda)}; x, y \in \mathfrak{A}_0\}$ is invariant under $x^{s(\lambda)}, y^{s(\lambda)} (x, y \in \mathfrak{A}_0)$, j_λ and $U_s(\lambda) (s \in G_0)$, $\mathfrak{M} = \mathfrak{H}_\lambda$, and $W^{a(\lambda)}$ and $W^{b(\lambda)}$ are weak closures of $\{x^{s(\lambda)}; x \in \mathfrak{A}\}$ and $\{y^{s(\lambda)}; x \in \mathfrak{A}\}$ respectively. (Cf. Lem. 1 of [3].)

Now we shall prove that \mathfrak{H}_λ (for arbitrary, but fixed $\lambda \in N$) is H -system. (Cf. [1].)

i) A vector $v \in \mathfrak{H}_\lambda$ is called bounded, if $\|x^{s(\lambda)}v\| \leq M_v \|x^{0(\lambda)}v\|$ for all $x \in \mathfrak{A}_0$ and a constant $M_v > 0$. Denote \mathfrak{B}_λ the collection of all such $v \in \mathfrak{H}_\lambda$. It is evident that $\{x^{0(\lambda)}; x \in \mathfrak{A}_0\} \subset \mathfrak{B}_\lambda$. For any $v \in \mathfrak{B}_\lambda$, putting $v^{b'} x^{0(\lambda)} = x^{0(\lambda)}v$ for all $x \in \mathfrak{A}_0$, $v^{b'}$ has unique bounded extension v^b which belongs to $W^{b(\lambda)}$. For, $x^{a(\lambda)}v^b y^{0(\lambda)} = x^{a(\lambda)}y^{0(\lambda)}v = v^b (xy)^{0(\lambda)} = v^b x^{a(\lambda)}y^{0(\lambda)}$ for all $x, y \in \mathfrak{A}_0$, and we can choose the $\sigma(\lambda)$ -null set N such that $W^{b(\lambda)} = W^{a(\lambda)'} for $\lambda \in N$.$

ii) For $v \in \mathfrak{B}$, $j_\lambda v \in \mathfrak{B}_\lambda$ and $(j_\lambda v)^b = v^{b*}$. Indeed, $(x^{a(\lambda)}j_\lambda v, y^{0(\lambda)}) = (j_\lambda v, x^{*a(\lambda)}y^{0(\lambda)}) = (j_\lambda(x^*y)^{0(\lambda)}, v) = ((y^*x)^{0(\lambda)}, v) = (y^{*a(\lambda)}x^{0(\lambda)}, v) = (x^{0(\lambda)}, y^{a(\lambda)}v) = (x^{0(\lambda)}, v^b y^{0(\lambda)}) = (v^b x^{0(\lambda)}, y^{0(\lambda)})$ for all $x, y \in \mathfrak{A}_0$ and hence $x^{a(\lambda)}j_\lambda v = v^b x^{0(\lambda)}$.

iii) If $v \in \mathfrak{B}_\lambda (\lambda \in N)$, then $\|x^{b(\lambda)}v\| \leq M \|x^{0(\lambda)}v\|$ for all $x \in \mathfrak{A}_0$ where M is a constant. For, $x^{b(\lambda)}v = j_\lambda x^{*a(\lambda)}j_\lambda v = j_\lambda (j_\lambda v)^b x^{*0(\lambda)} = j_\lambda v^{b*} x^{*0(\lambda)}$ and

hence $\|x^{b(\lambda)}v\| = \|v^{b*}x^{*\theta(\lambda)}\| \leq \|v^{b*}\| \cdot \|x^{*\theta(\lambda)}\| = \|v^b\| \cdot \|x^{\theta(\lambda)}\|$.

Putting $v^{\alpha'}x^{\theta(\lambda)} = x^{b(\lambda)}v$ for all $x \in \mathfrak{U}_0$, $v^{\alpha'}$ has a bounded extension v^α in $W^{\alpha(\lambda)}$ such that $(j_\lambda v)^\alpha = v^{\alpha*} = j_\lambda v^b j_\lambda$. Proving only the last equation: $v^{\alpha*}x^{\theta(\lambda)} = (j_\lambda v)^\alpha x^{\theta(\lambda)} = x^{b(\lambda)}j_\lambda v = j_\lambda j_\lambda x^{b(\lambda)}j_\lambda v = j_\lambda v^b x^{*\theta(\lambda)} = j_\lambda v^b j_\lambda x^{\theta(\lambda)}$.

iv) $\mathfrak{B}_\lambda^\alpha (= \{v^\alpha; v \in \mathfrak{B}_\lambda\})$ and $\mathfrak{B}_\lambda^b (= \{v^b; v \in \mathfrak{B}_\lambda\})$ are two-sided ideals in $W^{\alpha(\lambda)}$ and $W^{b(\lambda)}$ respectively. Since for any $v \in \mathfrak{B}_\lambda$ and $A \in W^{\alpha(\lambda)}$ $x^{b(\lambda)}Av = Ax^{b(\lambda)}v = Av^{\alpha(\lambda)}$, $Av \in \mathfrak{B}_\lambda$ and $(Av)^\alpha = Av^\alpha$. Since $(j_\lambda v)^\alpha = v^{\alpha*}$, $\mathfrak{B}_\lambda^\alpha$ is s.a. and hence a two-sided ideal in $W^{\alpha(\lambda)}$. The case of \mathfrak{B}_λ^b follows similarly.

v) For any $x \in \mathfrak{U}$ and $y \in \mathfrak{U}_0$, there exists uniquely $v \in \mathfrak{B}_\lambda$ such that $(xy)^{\alpha(\lambda)}z^{\theta(\lambda)} = z^{b(\lambda)}v$ for all $z \in \mathfrak{U}_0$. For, by iv) $(xy)^{\alpha(\lambda)} = x^{\alpha(\lambda)}y^{\alpha(\lambda)}$ belongs to $\mathfrak{B}_\lambda^\alpha$ and hence we can find $v \in \mathfrak{B}_\lambda$ in the required relation. If $v_1, v_2 \in \mathfrak{B}_\lambda$ satisfy $(xy)^{\alpha(\lambda)}z^{\theta(\lambda)} = z^{b(\lambda)}v_1 = z^{b(\lambda)}v_2$ for all $z \in \mathfrak{U}_0$, then $B_{v_1} = B_{v_2}$ for all $B \in W^{b(\lambda)}$ and hence $v_1 = v_2$ in \mathfrak{B}_λ .

Denote $(xy)^{\varphi(\lambda)}$ the v corresponding to $x \in \mathfrak{U}$, $y \in \mathfrak{U}_0$. Then

$$(3) \quad (xy)^{\varphi(\lambda)} = x^{\alpha(\lambda)}y^{\theta(\lambda)} \quad \text{for } x \in \mathfrak{U}, y \in \mathfrak{U}_0.$$

For, $z^{b(\lambda)}(xy)^{\varphi(\lambda)} = x^{\alpha(\lambda)}y^{\alpha(\lambda)}z^{\theta(\lambda)} = x^{\alpha(\lambda)}z^{b(\lambda)}y^{\theta(\lambda)} = z^{b(\lambda)}x^{\alpha(\lambda)}y^{\theta(\lambda)}$ for all $z \in \mathfrak{U}_0$.

Similarly $(yx)^{\varphi(\lambda)}$ (for $y \in \mathfrak{U}_0$, $x \in \mathfrak{U}$) is well defined in \mathfrak{B}_λ : $z^{\alpha(\lambda)}(yx)^{\varphi(\lambda)} = (yx)^{b(\lambda)}z^{\theta(\lambda)}$ for all $z \in \mathfrak{U}_0$. Then

$$(4) \quad (yx)^{\varphi(\lambda)} = x^{b(\lambda)}y^{\theta(\lambda)} \quad \text{for } x \in \mathfrak{U}, y \in \mathfrak{U}_0.$$

For $z^{\alpha(\lambda)}(yx)^{\varphi(\lambda)} = (yx)^{b(\lambda)}z^{\theta(\lambda)} = x^{b(\lambda)}y^{\theta(\lambda)}z^{\theta(\lambda)} = x^{b(\lambda)}z^{\alpha(\lambda)}y^{\theta(\lambda)} = z^{\alpha(\lambda)}x^{b(\lambda)}y^{\theta(\lambda)}$ for all $z \in \mathfrak{U}_0$.

$$(5) \quad (x^*y^*)^{\varphi(\lambda)} = j_\lambda(yx)^{\varphi(\lambda)} \quad \text{for all } x \in \mathfrak{U} \text{ and } y \in \mathfrak{U}_0.$$

For, $j_\lambda(x^*y^*)^{\varphi(\lambda)} = j_\lambda x^{*\alpha(\lambda)}j_\lambda y^{\theta(\lambda)} = x^{b(\lambda)}y^{\theta(\lambda)} = (yx)^{\varphi(\lambda)}$.

vi) For any $x \in \mathfrak{U}_0$, $x^{\varphi(\lambda)} = x^{\theta(\lambda)}$ and $x^{\varphi(\lambda)}$ is uniquely determined. For, taking y_x in \mathfrak{U}_0 , $x^{\theta(\lambda)} = (xy_x)^{\theta(\lambda)} = x^{\alpha(\lambda)}y_x^{\theta(\lambda)} = (xy_x)^{\varphi(\lambda)} = x^{\varphi(\lambda)}$.

vii) For any $x, x_1 \in \mathfrak{U}$, $x^{\alpha(\lambda)} \in \mathfrak{B}_\lambda^\alpha$ and $(x_1x)^{\varphi(\lambda)} = x_1^{\alpha(\lambda)}x^{\varphi(\lambda)} = x^{b(\lambda)}x_1^{\varphi(\lambda)}$, and $x^{\varphi(\lambda)}$ is uniquely determined. This follows from the assumption (1), v), vi) and the (3), (4).

viii) $x^{*\varphi(\lambda)} = j_\lambda x^{\varphi(\lambda)}$ for all $x \in \mathfrak{U}$. For, taking the y_x as $x = xy_x$, $x^* = y_x^*x^*$, $x^{*\varphi(\lambda)} = (y_x^*x^*)^{\varphi(\lambda)} = j_\lambda(xy_x)^{\varphi(\lambda)} = j_\lambda x^{\varphi(\lambda)}$.

ix) Putting $\pi_\lambda(\sum_{k=1}^n x_k y_k) = \sum_{k=1}^n (x_k^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda y_k^{\varphi(\lambda)})$, $\pi_\lambda(\cdot)$ is well defined on \mathfrak{U}^2 , and it is G -stationary semi-trace.

Indeed, if $\sum_{k=1}^m x_k y_k = \sum_{i=1}^m x'_i y'_i$, then for any $z \in \mathfrak{U}_0$

$$\begin{aligned} \sum_{k=1}^n (z^{\alpha(\lambda)} x_k^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda y_k^{\varphi(\lambda)}) &= \sum (x_k^{\varphi(\lambda)}, z^{*\alpha(\lambda)} y_k^{*\varphi(\lambda)}) = \sum (x_k^{\varphi(\lambda)}, y_k^{*\theta(\lambda)} z^{*\varphi(\lambda)}) \\ &= \sum (y_k^{b(\lambda)} x_k^{\varphi(\lambda)}, z^{*\varphi(\lambda)}) = \sum (x_k y_k)^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda z^{\varphi(\lambda)} \\ &= \sum_{i=1}^m (x'_i y'_i)^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda z^{\varphi(\lambda)} = \sum (z^{\alpha(\lambda)} x'_i{}^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda y'_i{}^{\varphi(\lambda)}). \end{aligned}$$

Taking $\{z_\beta\} \subset \mathfrak{U}_0$ such that $z_\beta^{\alpha(\lambda)} \rightarrow I$ (weakly), $\sum (x_k^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda y_k^{\varphi(\lambda)}) = \sum (x'_i{}^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda y'_i{}^{\varphi(\lambda)})$. Hence $\pi_\lambda(\sum x_k y_k) = \pi_\lambda(\sum x'_i y'_i)$. For any $x, y \in \mathfrak{U}$, $\pi_\lambda(xy) = (y^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda x^{\varphi(\lambda)}) = (x^{\varphi(\lambda)}, j_\lambda y^{\varphi(\lambda)}) = \pi_\lambda(yx)$ and $\pi_\lambda((xy)^*xy) = \|(xy)^{\varphi(\lambda)}\|^2 = \|x^{\alpha(\lambda)}y^{\varphi(\lambda)}\|^2$

$\leq \|x^{\alpha(\lambda)}\|^2 \cdot \|y^{\rho(\lambda)}\|^2 \leq \|x\|^2 \cdot \pi_\lambda(y^*y)$. Taking $\{z_\beta\} \subset \mathfrak{U}_0$ such that $z_\beta^{\alpha(\lambda)} \xrightarrow{\beta} I$ (strongly), $\|z_\beta^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)} - x^{\rho(\lambda)}\| \xrightarrow{\beta} 0$. Hence $\|x^{\rho(\lambda)} - e_\alpha^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)}\| \leq \|x^{\rho(\lambda)} - z_\beta^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)}\| + \|(z_\beta x)^{\rho(\lambda)} - e_\alpha^{\alpha(\lambda)} z_\beta^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)}\| + \|e_\alpha^{\alpha(\lambda)} z_\beta^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)} - e_\alpha^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)}\| \leq \|x^{\rho(\lambda)} - z_\beta^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)}\| + \|z_\beta - e_\alpha z_\beta\| \cdot \|x^{\rho(\lambda)}\| + \|e_\alpha\| \cdot \|z_\beta^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)} - x^{\rho(\lambda)}\|$ and for any $\varepsilon > 0$ there exists α_0 such that $\|x^{\rho(\lambda)} - e_\alpha^{\alpha(\lambda)} x^{\rho(\lambda)}\| < \varepsilon$ for $\alpha > \alpha_0$ or $\pi_\lambda((e_\alpha x)^* e_\alpha x) \xrightarrow{\alpha} \pi_\lambda(x^*x)$. Therefore $\pi_\lambda(\cdot)$ ($\lambda \in N$) are semi-traces of \mathfrak{U} . For and $x, y \in \mathfrak{U}$ and $s \in G_0$, $\pi_\lambda(x^s y^s) = (y^{s\rho(\lambda)}, x^{*s\rho(\lambda)}) = (U_s(\lambda)y^{\rho(\lambda)}, U_s(\lambda)x^{*\rho(\lambda)}) = (y^{\rho(\lambda)}, x^{*\rho(\lambda)}) = \pi_\lambda(xy)$. By Lem. 2 $\pi_\lambda(\cdot)$, $\lambda \in N$, are G -stationary and we have ix).

For any $x \in \mathfrak{U}$ taking y_x in \mathfrak{U}_0 , $\pi_\lambda(x^s) = \pi_\lambda(x^s y_x^s) = \pi_\lambda(x y_x) = \pi_\lambda(x)$ for any $s \in G$. Putting $U'_s(\lambda)x^{g(\lambda)} = x^{sg(\lambda)}$ for all $x \in \mathfrak{U}$, $U'_s(\lambda)$ has uniquely unitary extension $U_s(\lambda)$ which defines a dual unitary representation of G containing the dual ones of G_0 .

These representations $\{x^{\alpha(\lambda)}, x^{\beta(\lambda)}, j_\lambda, \mathfrak{H}_\lambda\}$ of \mathfrak{U} and $\{U_s(\lambda), \mathfrak{H}_\lambda\}$ of G are corresponding to the stationary semi-traces $\pi_\lambda(\lambda \in N)$. Since $W_0^{(\lambda)} = \{x^{\alpha(\lambda)}, y^{\beta(\lambda)}, U_s(\lambda); x, y \in \mathfrak{U}, s \in G_0\}$, $\lambda \in N$, are irreducible on \mathfrak{H}_λ , $W_0^{(\lambda)'} = (W^{\alpha(\lambda)} \cup W^{\beta(\lambda)} \cup W_{G_0}(\lambda))' = \{aI_\lambda\} = W^{\beta(\lambda)} \cap W^{\alpha(\lambda)} \cap W_G(\lambda)'$. Therefore $\pi_\lambda(\cdot)$, $\lambda \in N$, are G -ergodic semi-traces.

For any $x \in \mathfrak{U}$ taking $y_x \in \mathfrak{U}_0$, $\tau(x) = \tau(x y_x) = (x^0, y_x^{*0}) = \int (x^{g(\lambda)}, y_x^{*g(\lambda)}) d\sigma(\lambda) = \int (x_x^{\rho(\lambda)}, y_x^{*\rho(\lambda)}) d\sigma(\lambda) = \int \pi_\lambda(x y_x) d\sigma(\lambda) = \int \pi_\lambda(x) d\sigma(\lambda)$.³⁾

Remark. A semi-trace $\tau(\cdot)$ on a D^* -algebra \mathfrak{U} is called pure, if π is not positively linear combination of any linearly independent semi-traces. Then π is pure if and only if $W^a \cap W^b = \{\lambda I\}$ where W^a and W^b are W^* -algebras generated by $\{x^a\}$ and $\{x^b\}$ in the corresponding two-sided representation $\{x^a, x^b, j, \mathfrak{H}\}$. (Cf. Prop. 2 of [3].) The Theorem 4 in the previous paper [3] follows as a special case of Th. in this paper, i.e. the case of the motion G containing only the identity automorphism: for any semi-trace τ of \mathfrak{U} there exists a system of pure semi-traces π_λ such that $\tau(x) = \int \pi_\lambda(x) d\sigma(\lambda)$ for all $x \in \mathfrak{U}$ where $\sigma(\lambda)$ is similar with Th. (The proof of Th. 4 in the paper [3] has been remained as incomplete on choosing the $\sigma(\lambda)$ -null set N such that π_λ are semi-traces for $\lambda \in N$, cf. foot-note 11) of [3].)

References

[1] W. Ambrose: The L_2 -system of unimodular group. I, Trans. Amer. Math. Soc., **65**, 26-48 (1949).
 [2] J. von Neumann: On rings of operators. Reduction theory, Ann. Math., **50**, 401-485 (1949).
 [3] H. Umegaki: Decomposition theorems of operator algebra and their applications, Jap. Journ. Math., **22**, 27-50 (1952).

3) Let $\pi_0(\cdot)$ be arbitrary but fixed G -ergodic semi-trace. If we put $\pi_\lambda(x) = \pi_0(x)$ for all $\lambda \in N$ and $x \in \mathfrak{U}$, $\pi_\lambda(x)$ are determined for all $\lambda \in R$ and G -ergodic. Since N is $\sigma(\lambda)$ -null set, the $\sigma(\lambda)$ -integration of $\pi_\lambda(x)$ ($x \in \mathfrak{U}$) over R is $\tau(x)$.